

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift  
**Herausgeber:** Bauen + Wohnen  
**Band:** 1-5 (1947-1949)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)


### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





400 gediegene Tapetenmuster bilden die Frühjahrs-Kollektion 1950 der FILMOS AG in Oftringen, welche für jeden Geschmack das Treffende in bester Schweizerqualität zu bieten vermag.

Das hier gezeigte Muster ist in 7 Farbstellungen geschaffen und verleiht dem Raume eine vornehme Atmosphäre, wie sie mit andern unwirkenden Wänden niemals erzielt werden kann.



Sie finden bei uns in reicher Auswahl: grüne Gläser aus Empoli Keramik und Schmuck alte indonesische Tücher eine Sammlung alter Ikonen neue Modelle moderner Möbel Uni-Teppiche aus der Türkei Marokko-Teppiche, Matten Stoffe und Decken

## «From Le Corbusier to Niemeyer: 1929—1949»

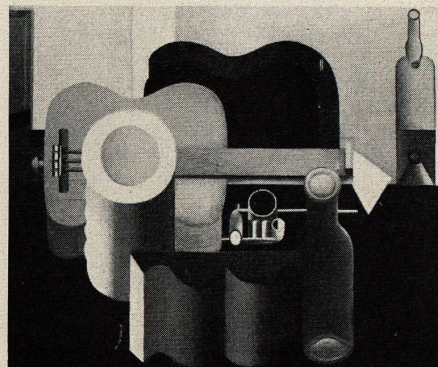
The Museum of Modern Art, New York.

In dieser Ausstellung, welche die Architekturabteilung des Museum of Modern Art veranstaltete, wurde versucht, Entwicklung und Prinzip der Gestaltungsformen der beiden Architekten darzustellen. Durch die Gegenüberstellung gleicher Bauten, wie beispielsweise von zwei Landhäusern (Le Corbusier's «Maison Savoie, Poissy-sur-Seine, 1929/30» und Niemeyer's «Project for a Beach House») sollte die gegensätzliche Architekturauffassung veranschaulicht werden. In engem Zusammenhang damit standen die Dokumentationen der freien künstlerischen Parallelerscheinungen. Wie wertvoll es ist, diese Zusammenhänge aufzuzeigen, beweist die Parallele von Le Corbusier's «Stilleben 1920» aus der spätkubistischen, puristischen Epoche Le Corbusier's und Ozenfant's mit dem «Maison Savoie». Es wäre reizvoll und aufschlußreich, die Bedeutung des kubistischen Alphabets für die Malerei und die Architekturentwicklung herauszuarbeiten. Bereits 1912 zeigt das Formenvokabular des Kubismus die geometri-

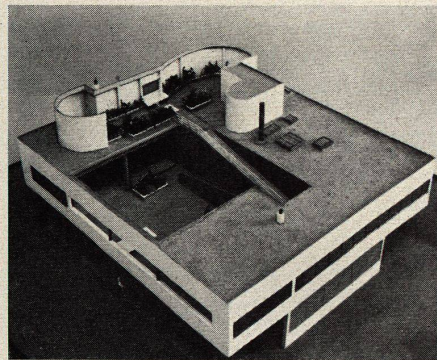
sierenden Kurvenformen gemischt mit geradlinigen und kubischen Elementen. Diese Mischung von geometrischer Kurve und rechtwinkliger Stereometrie ist auch für eine ganze Epoche von Architekturformen typisch, insbesondere für den gesamten Kreis um Le Corbusier, welcher diese beiden Formen in unzähligen Variationen abwandelte.

Bemerkenswert ist beim «Maison Savoie» die Anwendung des klassischen Baukörpers als Basis und Rahmen für die geometrisierenden Kurven der nicht-tragenden Wände.

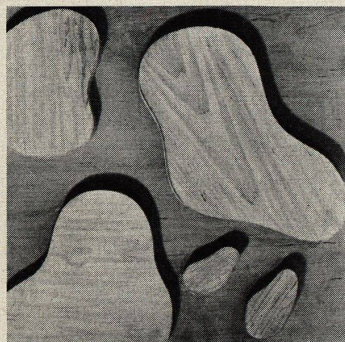
Die Architekturform Niemeyer's stellt ebenfalls interessanterweise eine Mischform dar. Während sie jedoch bei Le Corbusier eine solche von geometrisierenden Kurven und kubischen Formelementen ist, ist sie bei Niemeyer eine solche von organisch-expressiven Formen und kubischen Formelementen. Man kann aus diesen Gründen nur mit einer gewissen Einschränkung von dem Gegensatzpaar Le Corbusier-Niemeyer sprechen, da beide in ihren Bauten ausgesprochene Mischformen verwenden. Der Gegensatz Le Corbusier-Niemeyer ist viel weniger ein absoluter als derjenige der beiden Architekten beispielsweise zu Mies van der Rohe.



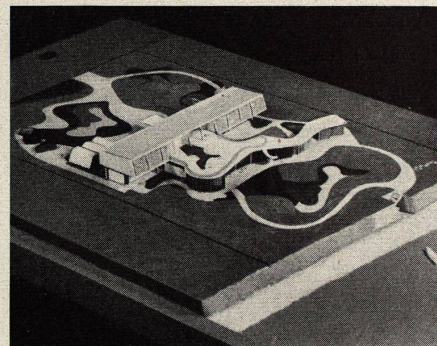
Le Corbusier: Stilleben 1920, Coll. Museum of Modern Art, New York



Le Corbusier: Maison Savoie, Poissy-sur-Seine 1929-1930



Jean Arp: Relief 1934-1935, Coll. Museum of Modern Art, New York



Niemeyer: Project for a Beach House



Burle-Marx: Landscape Drawing

Bei Niemeyer wird die Bindung an klassische Raumformen außerdem nicht aufgehoben.

Als heutige Entwicklungstendenzen zeigt die Ausstellung unter anderem Modelle von Niemeyer und Burle-Marx gleichzeitig mit Arp's «Relief 1934-35» als geistige Parallelerscheinung des organisch-expressiven Formtyps. Vielleicht wäre bei der Bestimmung des Organisch-Expressiven als Entwicklungstendenz einzuwenden, daß dessen Anfänge sehr viel weiter zurückliegen als diejenigen der davon beeinflussten südamerikanischen Architekturformen. Das Organisch-Expressive in der Prägung von Arp ist bekanntlich in der gleichen

Zeit entstanden wie der Kubismus.

Auf Gebrauchsformen übertragen kann sich das Organisch-Expressive sicherlich am reinsten in Gestaltungsarten wie beispielsweise im Gartenprojekt von Burle-Marx «Landscape Drawing» verwirklichen. Die Ausstellung des Museum of Modern Art in New York beweist, wie notwendig und dringend die Klärung dieser Probleme geworden ist, und es wäre verdienstvoll, wenn sich eine schweizerische Lehranstalt für Architektur diesen unaufschiebbaren Fragen annehmen würde.

L.  
(Wir verdanken das hier reproduzierte Bildmaterial unserem Krefelder Korrespondenten Heyken).

Wohnbedarf AG  
Talstr. 11, Zürich

S. Jehle, Basel  
Aeschenvorstadt 43